

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

Biblioteca Nacional
Mexico 564
TIENE
RESPONSABILIDAD
D. Aires

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

Dr. RODOLFO N. ZABALA

Médico Cirujano

Atiende todos los días en
Choele-Choele al lado de la Casa
Bulwik.

consultas en:

Darwin: Lunes, Miércoles y Viernes
de 10 a 11

Teléfono No. 19 Ch. Choele

Dr. FERNANDO M. ROCHA

MÉDICO CIRUJANO

FRENTE AL CORREO

Teléfono No. 16 Luis Beltrán

Dr. ANDRÉS G. BOUVET

MÉDICO CIRUJANO

Director de la Sala de
Primeros Auxilios

Lamarque Rio Negro

ALEJANDRO ABACA

ESCRIBANO

A cargo de la Escribanía Bunge

Teléfono No. 20

Choele-Choele Rio Negro

ESTUDIO JURIDICO
ABOGADO

Doctor JUSTO EPIFANIO

Apoderado de la Municipalidad
de Choele-Choele

Asuntos Civiles, Comerciales,
Administrativos y Criminales
GRAL. ROCA Y NEUQUEN

Correspondencia a:
Juan Bosco 292 Teléfono 254

Gral. Roca Rio Negro

MARIO E. PICOZZI GANDÍA

MARTILLERO PUBLICO

Remates y Comisiones

Choele-Choele P. C. Sud

ESTER CRESTO

- PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS
CASOS URGENTES

Trasladó su consultorio a la casa
nueva del Sr. Bagnó al lado del
Sr. Juan B. Heredia

Choele-Choele P. C. Sud

Dr. SALOMON MUTCHINICK
MÉDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
en la casa Bentiola

CHOELE-CHOEL TELÉFONO N.º 12 P. C. S.

El Gobernador del Territorio visitó la zona

Choele-Choele recibió afectuosamente al Coronel Lebrero,
viejo amigo de este pueblo

Choele-Choele, Lamarque y Pomo
na recibieron esta semana la visita
del señor Gobernador del Territorio
Coronel (R) Rodolfo M. Lebrero,
quien llegó el día miércoles, en auto
móvil, acompañado por su secretario
privado Sr. Juan Carlos Lebrero.

Durante la mañana el Coronel Le-
brero permaneció en Pomo y La-
marque donde visitó las comisarias
y otros edificios públicos; llegando
a Choele-Choele a medio día. Almor-
zó en el Hotel «Argentino» con las
autoridades locales y algunos veci-
nos; y en horas de la tarde visitó la
Municipalidad, Comisaría y Sala de
Primeros Auxilios, no pudiendo ha-
cerle a otras instituciones locales
por falta material de tiempo. Dió
audiencia a una delegación de veci-
nos de Luis Beltrán, que concurrie-
ron a saludarlo y exponerle algunos
problemas de la Isla.

Por la noche el señor Gobernador
se trasladó a la granja «La Pobrecita»
donde el Sr. Alejo L. Barrios y
señora ofrecieron una cena en su
honor, rodeando la mesa un conside-
rable número de vecinos; a los postres
hizo uso de la palabra el Sr. Carac-
ciolo F. Tissera, manifestando que
complicados habían asistido a la casa
del Sr. Barrios —criollo de ley— con
el noble propósito de testimoniar el
homaje al gobernante sencillo y
militar pundonoroso de nuestro ejér-
cito, quien después de varios lustros
volvía a Choele-Choele, pueblo que
no olvida a los buenos. Tuvo pala-
bras de recordación para los héroes
de la inmortal Campaña del Desierto,
evocando la memoria de sus inolvida-
bles jefes, generales Julio A. Roca,
Conrado Villegas, Nicolás Palacios y
Enrique Winter, acompañados por
grandes misioneros, a quienes en mu-
cho se debe el progreso material y espi-
ritual de la Patagonia; recordó también
los humildes y valientes soldados de
aquella campaña heroica que ocupan
en la historia nacional una página de
oro escrita con letras de fuego.
Terminó diciendo el Sr. Tissera que
el Gobernador se inspiraría en sus
grandes antecesores para continuar
la obra de gobierno por las vías del
progreso, persiguiendo el noble pro-
pósito y generosidad del bienestar
colectivo.

Con la sencillez que le singulariza,
el Coronel Lebrero, entre los aplau-
sos de los comensales, se puso de
pie, pronunciando hermosas frases
de gratitud para todos, expresando
la satisfacción que sentía de encon-
trarse nuevamente en Choele-Choele,
pueblo en el que puede decirse que
inició su vida militar, entre viejos
amigos, después de 35 años y agre-
dió al Sr. Barrios y señora que
le brindaron la oportunidad de pasar
momentos tan agradables. Por su
parte el dueño de casa leyó unas
sentidas palabras dedicadas al go-
bernante, elogiando la acción de los
hombres que en estos momen-
tos conducen la nave del Es-
tado; leyó finalmente unos hermosos

versos en cuyas líneas se reflejaba
la tradición de la tierra nativa. Fi-
nalmente, y a pedido de la concu-
rrencia, habló nuestro viejo y res-
petable presbítero Benigno Champclaux
cuya improvisación concienzuda y
atinada, puso de relieve las nobles
aspiraciones de los vecindarios de
la zona. Habló de la necesidad, sen-
tida e impostergable del puente que
debe unir la Isla con el pueblo Choe-
le-Choele. Dijo que el progreso que
acusa estas regiones se debe al tra-
bajo de sus pobladores; continuó,
en su elevada exposición, que en la
zona había hombres de trabajo res-
petuosos de nuestras leyes, distan-
ciados por completo de ideologías avan-
zadas y que el amparo de nuestra
generosa Constitución y cobijados
por nuestra bandera realizaban a dia-
rio una labor altruista en pro del
progreso en sus diversos aspectos.
Terminó su exposición, diciendo que
al gobernante para hacer obra de
gobierno, le era menester conocer
personalmente el vasto territorio pa-
ra auscultar sus necesidades y pro-
blemas fundamentales.

Pasada la medianoche, el Coronel
Lebrero se retiró al Hotel «Argenti-
no» para descansar; continuando
viaje al Alto Valle en la mañana del
día siguiente.

El Coronel Lebrero regresará el
lunes o martes del Alto Valle y vi-
sitará Luis Beltrán, cuyo vecindario
organiza actos en agasajo del señor
Gobernador.

Monseñor Esandi visitó Choele Choele

El Obispo de la Patagonia monse-
ñor Dr. Nicolás Esandi, permaneció
varios días en la zona visitando
Choele-Choele y los pueblos de la Isla.

El día 31 de octubre presidió Mons.
Esandi las fiestas patronales realiza-
das en el Templo Parroquial de Luis
Beltrán, las que, como todos los años,
congregaron a numerosos fieles; sien-
do servido en la Escuela Agrícola
Salesiana un almuerzo en honor del
señor Obispo.

Monseñor Esandi visitó Choele
Choele el día 2, llegando cerca de
las 9 horas para rezar misa en la
Capilla local; terminada la misa se
dirigió al Hotel «Argentino» en el que
fué obsequiado con un chocolate, al
que asistió un grupo de señoras, se-
ñoritas y caballeros; en la Capilla
suministró a las 11 horas la confir-
mación a varios niños y también se
realizaron bautismos. Cumplidos los
diversos actos religiosos, el Sr. O-
bispo concurrió a la Municipalidad
donde el Comisionado Municipal Sr.
Daniel Baruchaga hizo servir un
vermouth de honor, del que partici-
paron las autoridades y algunos in-
vitados, entre los que se encon-
traban varias damas. Visitó luego el
edificio de la Sala de Primeros Auxi-
lios, retirándose después a la Es-
cuela Agrícola Salesiana de Luis Bel-
trán en la que se hospedó durante
su permanencia en la Isla. Por tren
del miércoles el Sr. Obispo en com-
pañía de su secretario R. P. Ludovi-
co Wollata se ausentó para Rio Co-
lorado.

Sociedad "Ami- gos del Niño"

La Cooperadora de la Escuela No.
10 «Amigos del Niño» realizará una
gran fiesta el sábado 25 de Dicie-
mbre próximo por la noche, a beneficio
de su caja social. Oportunamente
informaremos ampliamente sobre esta
fiesta para la cual no dudamos ha-
ber contribuido generosamente el ve-
cindario, retribuyendo así la benéfica
obra que en pro de los escolares de
Choele-Choele viene realizando desde
su fundación la prestigiosa institución
local.

Envases para fruta

Con fecha 25 del actual, el P. E.
Nacional ha resuelto declarar libres
de derechos de importación a los ca-
jones desarmados destinados para
envases de frutas.

Dice así el decreto dictado con
este motivo:

«CONSIDERANDO:

Que unos de los factores que gra-
vitan en el encarecimiento del comer-
cio de la fruta, es el elevado precio
de los envases de fabricación nacional,
como se ha puesto de manifiesto en
las últimas cosechas:

Que ello redunde en perjuicio de
la economía de fruticultores y con-
sumidores:

Que es firme el propósito del Go-
bierno procurar el abaratamiento y
mayor consumo de la fruta como, así
también que ella pueda llegar a precios
reducidos al mayor número de ho-
gares:

EL PRESIDENTE DE LA NA-
CIÓN ARGENTINA EN ACUERDO
DE MINISTROS DECRETA:

Artículo 1.º.— Declárase libre de
derechos la importación de cajones
desarmados para el envasamiento de
fruta.

Artículo 2.º.— El Ministerio de
Agricultura, a pedido de los interesa-
dos, expedirá en cada caso los
permisos necesarios, previa compro-
bación de que las medidas y condi-
ción de los cajones están de acuerdo
con el uso para el que van a desti-
narse.

Artículo 3.º.— El Ministerio de
Agricultura, por intermedio de los
organismos a su cargo, comprobará el
destino dado a los envases introduci-
dos al país, dentro de la franquicia
que se otorga por el artículo 1.º.

Artículo 4.º.— Este acuerdo tendrá
validez por un plazo de seis meses
y se renovará automáticamente cada
semestre, hasta tanto el Poder Eje-
cutivo considere desaparecidas las
causas que lo motivan.

Artículo 5.º.— Comuníquese, etc.

Comisión Pro-ayuda Sa- las Primeros Auxilios

Solicitada

Choele-Choele, noviembre 4 de 1943
Señorita Cruz E. Palacio directora
del periódico «El Mentor».

Localidad

Tengo el agrado de dirigirme a
Ud. rogándole quiera dar cabida en
su difundida publicación, a las si-
guientes líneas.

La Comisión Pro Ayuda Salas Pri-

Dr. L. BOLBUCHAN

Médico oculista

Enfermedades de los Ojos, Re-
cetas de Anteojos y
Operaciones

Atenderá en el Hotel Argenti-
no el día 22 de Noviembre de
9 a 20 horas

meros Auxilios Zona Choele-Choele,
no ha autorizado a ninguna persona
que invoque su nombre para realizar
beneficio alguno en favor de la sala
de Choele-Choele o Lamarque.

En consecuencia, que no tiene-
nada que ver con un picnic organi-
zado en Lamarque a beneficio de
su sala de primeros auxilios progra-
mado para el 21 del corriente mes.

Agradecido de su atención saludo
a la Señorita directora muy atenta-
mente.

Juan N. Narvaiz

Presidente

Juan B. Heredia

Secretario

Asociación Gremial de Maestros

Nueva Comisión directiva

La Asociación Gremial de Maestros
de Choele-Choele, renovó su comisión
directiva en la siguiente forma:

Presidente: Sr. José V. Hermida,
director Esc. No. 34.

Vice presidente: Sr. Angel Cosci,
director Esc. No. 11.

Secretario: Sr. Juan B. Heredia,
vice-director Esc. No. 10.

Pro-secretario: Sr. Verónico R.
Berón, director Esc. No. 77.

Tesorera: Srta. Herminia F. Tri-
paldi maestra Esc. No. 10

Protesorera: Srta. Elisa Raimon-
di, maestra Esc. No. 11

Vocales: Sr. Manuel C. Ravone,
director Esc. No. 51, Sr. Pedro Ga-
rrro Vidal director Esc. No. 59 y
Srta. Lidia Montero directora Esc.
No. 78.

Almuerzo de camaradería

En la misma asamblea se resolvió
realizar un almuerzo de camaradería
en Darwin el domingo 14 del corrien-
te.

SALA DE PRIMEROS AUXILIOS

Viaje del Director

En tren de esta madrugada se ausen-
tó a la Capital Federal con el pro-
pósito de realizar gestiones relacio-
nadas con el funcionamiento de la
Sala de Primeros Auxilios de Choele-
Choele, el Director de la misma Dr.
Rodolfo N. Zabala.

Se podrá actualizar domicilios hasta el 30

El P. E. ha prorrogado hasta el
30 de noviembre en curso, el plazo
para ratificación o rectificación de
domicilios, que vencía el 31 de octu-
bre último.

A partir del día primero de diciem-
bre próximo será indispensable acreditar
el cumplimiento de esa disposición
para efectuar cualquier trámite ante
oficinas públicas de todo el país.

Consejo Nacional de Educación

Concurso para proveer el puesto de ayudante 1o (ordenanza) de la inspección seccional 6a

Condiciones requeridas

Nacionalidad: argentina.
Edad: entre 22 y 28 años.
Estudios: Sexto grado aprobado como mínimo.

Domicilio: Río Negro.

Documentos que debe presentar

Libreta de enrolamiento.
Cédula de identidad.
Certificado de buena conducta.
Certificado de buena salud.
Certificado de vacuna.
Certificado de terminación de estudios primarios (6o. grado).

Los interesados deberán presentarse, munidos de los documentos enumerados precedentemente, a la Inspección Seccional, en (Viedma), de hs. 7 a 13, o no pudiendo presentarse, enviarlos bajo cubierta certificada.

Se recibirán solicitudes hasta el 10 de noviembre próximo.

Joaquín Fernández Herrero
Inspector de zona a cargo

Nuevo horario para las oficinas de la Gobernación

A partir del día 2 de Noviembre en curso entró a regir para las oficinas de la Gobernación el horario de verano. En consecuencia, las mismas funcionan los días hábiles de 8 horas a trece horas con excepción de los días sábado que lo harán de 9 a 12 horas.

SE VENDE

Un molino Marca «Guanaco» con cinco chapas australianas.

Tratar con

Froilan Contreras

Choele-Choe! F. C. Sud

BIBLIOTECA POPULAR Dr.

NICOLAS AVELLANEDA

HORARIO

Des Hábiles: de 18 a 20 horas
Días Feriados: de 1 a 12 horas

EL MENTOR

Tarifa de suscripción

| | |
|------------|--------|
| Mensual | \$ 1.- |
| Trimestral | 3.- |
| Semestral | 5.- |
| Anual | 10.- |

Tarifas de Avisos

(Cuatro publicaciones hacen un mes)
El centímetro a columna « 0.50
Media página « 40.-
Una página « 75.-
Avisos en primera página se cobrarán

TARIFA DOBLE

Solicitudes: previa censura de la dirección, la línea a columna 0.40.

VENDO

Una Máquina Guadañadora en buen estado Marca Champion con repuestos.

Tratar

En la Chacra de Fomento Agrícola

ERNESTO WOLFF

SE VENDE

Una casa de material, con buenas comodidades; o se alquila

tratar con

Emilio Briguño

Choele Choe! Teléfono No. 45

EDICTO

El Dr. Agustín Nores Martínez Juez Letrado de General Roca (R. N.) cita llama y emplaza por quince veces a RAFAEL PAXROT y JUVENT, a fin de que tome la intervención correspondiente en el juicio que por expropiación le ha promovido ante el Juzgado la DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD (exp. 1394 año 1942) bajo apercibimiento de nombrar al Defensor de Ausentes en caso de incomparencia

General Roca Agosto diez y nueve de 1943

Juan A. Madrazo
Secretario

EDICTO

El Dr. Agustín Nores Martínez Juez Letrado de General Roca (R. N.) cita llama y emplaza por QUINCE veces a don CAYETANO BORRINI, a fin de que tome la intervención correspondiente en el juicio que por expropiación le ha promovido ante el Juzgado la DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD (exp. 1393 año 1942) bajo apercibimiento de nombrar al Defensor de Ausentes en caso de incomparencia.

General Roca, Agosto 19 de 1943

Juan A. Madrazo
Secretario

Farmacia "PERALT"

- DE -

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas médicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono N° 7 Choele-Choe! F. C. Sud

"La Flor del Campo"

- DE -

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

o-EL GRAFICO-o-o-BILLIKEN-o-o-PARA

A \$ 0.25

ANEXO: "Casa Lavina"

RAMOS GENERALES

Choele-Choe!

COMISION de FOMENTO de CHIMPAY

Balace correspondiente al mes de Agosto de 1943

INGRESOS

| | | |
|--------------------------------------|-------|-----------|
| Saldo del mes de Julio | \$ | 195.66 |
| BANCO DE LA NACION ARGENTINA: | | |
| N/Cheque No. 588891 | \$ | 28.80 |
| Idem « 588893 | 90.- | |
| Idem « 588894 | 48.45 | \$ 167.25 |
| DERECHO VARIOS: | | |
| Bar Martín Rec. 1047 | 5.- | |
| PATENTES DE RODADOS: | | |
| S. Hagg Rec. 1048 | 1.- | |
| V. Tomasini « 1050 | 12.50 | |
| A. Vega « 1051 | 5.- | 18.50 |
| DERECHOS DE ABASTO: | | |
| E. Hernalz Rec. 1049 | 93.- | |
| LIMPIEZA PUBLICA: | | |
| P. Garro Rec. 156 | 12.- | |
| CONTRIBUCION TERRITORIAL (año 1943): | | |
| R. Hernalz Partida 113 | 32.- | |
| M. Yunes « 306 | 18.60 | 50.60 |
| | | 549.55 |
| | | 545.01 |

EGRESOS

| | | |
|---|----------|--------|
| OBRAS PUBLICAS: | | |
| Fact. Suc. Jorge Laure | \$ | 90.- |
| BENEFICENCIA: | | |
| Suvencción Hospital Allen | 48.45 | |
| GASTOS DE ESCRITORIO: | | |
| Fact. Librería Resio | 32.50 | |
| Estampillas de Correo | 5.- | 37.50 |
| FIESTAS PATRIAS: | | |
| Fact. S. Alvarez | 84.40 | |
| « E. Hernalz | 48.- | |
| « Idem | 48.- | |
| « S. Nicolau | 18.40 | 208.80 |
| SECRETARIA INSPECCION: | | |
| P. Raposo (O) de pago No. 402 sueldo del mes | 75.- | |
| LIMPIEZA PUBLICA: | | |
| J. Badillo (O) de pago No. 403 sueldo del mes | 50.- | |
| ALQUILER: | | |
| J. Yunes (O) de pago No. 404 alquiler del mes | 25.- | |
| FOMENTO ESCOLAR: | | |
| A. Vda. de Martín (alquiler de una pieza para clase Esc. No. 59 O) de pago 405) | 17.- | 531.55 |
| Saldo que pasa al mes de Septiembre | | 15.46 |
| Existencia en Caja | 15.46 | |
| Banco de la Nación Argentina | 7.771.81 | |
| | 7.785.27 | |

Chimpay Septiembre 1 de 1943

J. LAURE
Secretario

G. PAWLY
Presidente

F. RAPOSO
Tesorero

Establecimiento "LOS ALAMOS"

DE

Juan E. Rosauer

VIVEROS, PLANTACIONES Y COLMENARES
EN CHOELE-CHOE! Y CIPOLLETTI

Sucursai Buenos Aires

San Miguel (Prov Buenos Aires)

(Sobre Camino Buenos Aires a Pilar, Km. 39 de la ruta 8)

PEDIDOS: Por teléfono: a No. 2 POMONA

Por carta a Casilla de Correo N° 31
Cipolletti P. C. Sud

VENDO

Un lote de 10 hectáreas cultivado con viña, frutales y alfalfa.

Tratar en la misma propiedad.

Alejandro Menghetti

Lote 5 -- Chacra 28 -- Secc. 11 -- Luis Beltrán

ZAPATERIA "NEBREDIA"

Mi nuevo domicilio al lado del Hotel Argentino

REBAJA DE PRECIOS POR TODO ESTE MES

Zap. de Sra. taca Luis XV en gamuza desde \$ 6.90
« « « Chino, distintos cueros « 4.90
« « Paño para Sra. Taco Chino y Pinet « 3.90
« « Hombre con taca de goma « 8.50

Rotas para hombre, bombachera, tipo militar y cazadoras, en cabritillas, oscarias y vaquetas, neg y col

Choele Choe!

F. C. S.

Pompas Funebres

d e EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona con el servicio de Capilla Ardiente más moderna a precios que no admiten competencia.

Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO BINI
Choele Choe! Teléfono No. 25 F. C. Sud

LA CABAÑA "LA IRMA"

Vende

PLANTELES LINCOLN

- Y -

MERINO ARGENTINO

CHIMPAY F. C. SUD

De Luis Beltran De Lamarque

Acto cultural en la Biblioteca

En homenaje al Teniente Coronel Fray Luis Beltrán se llevará a cabo el domingo 14 del corriente un acto cultural organizado por la Biblioteca Popular «Profesor Pablo A. Pizzurno» de este pueblo. Tendrá lugar en el salón Lorente y se inicia a las 18 horas, presentándose el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

A las 18 horas: Himno Nacional Argentino.

Palabras elusivas al acto por el Presidente de la Biblioteca Señor Héctor Ramón Salgado.

Conferencia sobre la vida y obra del Teniente Coronel Fray Luis Beltrán por la niña Uvidia Lorente, presidenta del Club Infantil D. E. F. I. M. (De Educación Física, Intelectual y Moral) de la Escuela No. 11.

SEGUNDA PARTE

«La piedad de un niño», diálogo por las niñas O. Gadan y T. Stasevich «A San Martín», marcha ejecutada por coro.

«Velorio del viejo Vizcachas», comedia por las niñas M. Burrell, T. Stasevich, G. Alfaro, P. Bentolilla, A. Costanzo, y E. Moglianesi.

«Matriculando al primogénito», comedia por las niñas S. Guento, A. Costanzo, N. Burrell, A. Fulvi y D. Sosa.

«La travesuras de Ines» comedia a cargo de las niñas B. Scandroglio, M. Burrell, T. Moglianesi, U. Lorente y G. Alfaro.

«La limosna» recitado por la niña M. Burrell.

El acto será amenizado por grabaciones de la discoteca escolar «Prof. Próspero Alemandri».

Mucho lucimiento alcanzaron los actos realizados con motivo de la visita de Mons. Esandi

El día 10, del corriente visitó este pueblo el Ilmo. Obispo de la Patagonia, monseñor Dr. Nicolás Esandi, quien rezó una misa a las 6.30 horas en la Capilla María Auxiliadora, impartiendo después la confirmación; a la salida de misa todos los niños fueron obsequiados con golosinas.

A las 10 horas fué servido un chocolate en honor del Sr. Obispo, ofrecido por la Archicofradía de María Auxiliadora en el Hotel «Segura», demostración a la que se adhirieron las autoridades, la Comisión Pro-Templo, el Club social y deportivo 12 de Octubre, y gran cantidad de vecinos. Ofició la demostración, en sentidas y conceptuosas palabras la señora Cándida C. de Mullally, Presidenta de la Archicofradía de María Auxiliadora. En nombre de todos los niños de Lamarque, la niña Lidia Beatriz Zuñin entregó un ramo de flores a Mons. Esandi, delicado presente que éste agradeció con elocuentes y sentidas palabras.

El señor Obispo quedó gratamente impresionado y atisfecho del coro de niñas que cantó en la Capilla al terminar las confirmaciones y también al hacer Monseñor su entrada al Hotel «Segura».

De Colonia Josefa

Enlace

El 28 de octubre contrajeron enlace la Srta. María Trinidad Godoy y el señor Enrique Benito Zárate, pareja que por tan grato acontecimiento recibió numerosas felicitaciones y obsequios de sus amistades.

Instituto Nacional de la Nutrición

LA OBESIDAD INFANTIL

El aumento de peso por encima de lo normal, no es señal de buena salud

La infancia abarca un período fundamental en la vida del hombre, en el que se establece de un modo definitivo la textura de su organismo, cuya futura reciedumbre dependerá en buena parte de las condiciones de salud que hayan imperado entonces. Durante ese lapso el niño completa su desarrollo y el aumento constante del peso y de la talla constituye, a la vez que un hecho normal, uno de los mejores índices para apreciar el estado de su nutrición.

Cuando el crecimiento se hace normalmente, las dos magnitudes —peso y talla— progresan en forma armónica y paralela. Pero en circunstancias especiales esta armonía deja de existir; el peso no corresponde a la talla o viceversa. Quedan establecidas así verdaderas disarmonías del crecimiento.

Cuando el peso aumenta en forma desproporcionada a la talla, se cae en un estado patológico denominado obesidad. Podríamos decir entonces que la obesidad del niño es una disarmonía caracterizada por que el peso es mayor del que le corresponde por su talla, edad, sexo y tipo físico.

Existe, empero, un cierto margen entre lo que debe considerarse el peso teórico o ideal establecido en tablas especiales, fruto de estadísticas, y el peso que debe considerarse patológico. Por lo general se acepta que hasta en un 15% por arriba del peso teórico todavía se está en los límites de la normalidad, suponiéndose que ese aumento de peso indica la existencia de un margen de reservas útiles. Cuando se sobrepasa el límite señalado, se cae entonces en la obesidad.

El aumento de peso por arriba de lo normal resulta de la acción de diversos factores. En primer lugar corresponde a la alimentación excesiva más allá de las necesidades del organismo; sin este factor no puede existir obesidad. Además se ha probado la participación que tienen las glándulas de secreción interna sobre la nutrición en general. Por otra parte interviene la predisposición hereditaria: existen familias de obesos como lo hay diabéticos; sin embargo, no se nace obeso, se hereda la predisposición para serlo.

Juega también un papel importante la influencia del medio familiar, ya que en muchos hogares existe la tendencia a la sobre alimentación.

Hemos expresado, pues, que la obesidad del niño resulta de la acción combinada de diversas causas: las anormalidades de la alimentación; una modificación de la actividad normal de las glándulas de secreción interna; la predisposición hereditaria y el ambiente familiar con sus hábitos alimentarios erróneos que llevan a comer más de lo necesario.

La obesidad del niño debe ser descubierta lo más precozmente posible: todo aumento de peso en desproporción con la talla, debe ser motivo suficiente para consultar, sin demora a un médico especializado en su diagnóstico y tratamiento. Nunca se reducirá la alimentación, siguiendo consejos de personas no conocedoras de la materia, pues muchas veces puede ser el motivo de daños irreparables en el crecimiento normal y en la salud del niño.

Instituto Nacional de la Nutrición

COMISION de FOMENTO de L. BELTRAN

Prorroga para el pago sin multa de la Contribución Territorial

Se hace saber a los señores contribuyentes que se ha prorrogado el plazo para el pago sin multa del impuesto de Contribución Territorial, hasta el día 15 de Noviembre pmo. Pasada esa fecha, se cobrará con el recargo que determina el Art. 20. de la Ordenanza en vigencia.

Luis Beltrán, Octubre 13 de 1943

Lythar Hughes
Secretario

Benigno Champelaur
Comisionado

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento
REVELACIONES EN EL DIA
(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choele

DOMINGO D'ANNA

VENDO: Una chacra y casa en Lamarque
ARRIENDO: Dos a cuatro leguas de campo

Ofertas a:

HOTEL Y BAR POMONA

Atiende preferentemente pedidos de plantas al teléfono No. 2

Pomona

Río Negro

VENDO

Una máquina trilladora Tigrecito No. 4 con tractor y correaje completo. Tres tractores «Case» y una «Wallis». Dos arados de tres rejas para tractor. Dos palas rotativas. Una cinta cargadora con «motor» a nafta. Una rastra alisadora. Dos mil kilos mas o menos de barras hierro T. Cinco carpas de 4, x 4 completas. Una guadañadora en buen uso. Una «Champion» chica (emparejadora). Diez tubos de cemento armado de un metro x 10 pulg. Dos mil kilos de rejas hierro dulce. Una cortadora hierro. Carretillas hierro y madera, palas anchas y de puntar, hachas, picos, martillos masas cabos para los mismos y un lote de vigas de guarda ganado. Vendo tambien una yunta de caballos nuevos de tiro pesado y varios mas de pecho y silla a prueba.

Alejo L. Barrios

Granja «LA POBRECITA»

Choele-Choele

Farmacia LAMARQUE

DE

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEUTICAS

Teléfono No. 7.

Lamarque

—(0)—

Río Negro

SE VENDE

Un espléndido solar de 30 x 100 con casa habitación muy cómoda, ubicado en la calle Tucumán de Gral. Roca; a precio muy conveniente

Tratar con:

JOSE M. CASTAÑEDA

Choele-Choele

F. C. Sud.

HA LLEGADO

El extenso y original surtido de telas para Primavera y Verano de «LA PIEDAD» Agente Silvio Jorge Arata

Choele Choele

F. C. Sud

Pintar es economizar!



CON
**PINTURA
PREPARADA**
Apeles

PUEDEN PROTEGERSE
Y PROLONGARSE
ENORMEMENTE
LA VIDA DE SUS
BIENES

En Venta en todas las Ferreterías

EN CHOELE CHOELE
Adquirla en la CASA «SADLER»
Único representante en la zona.

CASA HIELPOS

Ofrece a su distinguida clientela una mas de sus ventajosas ofertas.

Bobina dinamo auto \$ 12.50
Carga acumuladores a \$ 2.00

Reparaciones generales en radio, electricidad bobinajes

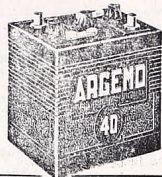
¡CHANTA
CUATRO!

UNA BOCHA DECISIVA

Cuando ARGEMO apareció en el mercado nacional de baterías, lo hizo en forma concluyente y consagratoria.

La General Motors la colocó desde el primer momento en situación de ventaja, difundiendo de inmediato su uso entre los automovilistas, camioneros, colectivos y técnicos del país.

Este rápido éxito está por demás justificado, puesto que se trata de una batería creada por ingenieros de la especialidad y que se fabrica en los talleres propios de la General Motors Argentina, S. A.



No tucile en equipar su vehículo con una ARGEMO: fresca, segura, potente, garantizada y con servicio en toda la República.

ARGEMO
RINDE MAS PORQUE ES MAS FRESCA

Concesionario: **ADOLFO SADLER**

CHOELE CHOE! - F. C. S.

Casa BAIGUN

Sastrería y Tienda

Simón Baigún

Choele Choe!

Telefono No 30

Verdulería LA NUEVA ARGENTINA

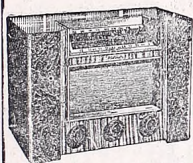
de Amadeo Rocchetti

Venta de fruta y verdura al por mayor y menor, precio completamente reducido

No deje de visitar la casa.

R. C. A. VICTOR

Presenta la línea de la Victoria



Victoria tras Victoria

Victoriosa en el dominio de la

RCA Victor Modelo AQ-6-X técnica con sus ases del aire, R. C. A. VICTOR se dispone a conquistar nuevos laureles con sus líneas de la VICTORIA.

¡Son tres los abanderados de la economía con sus seis válvulas de calidad Victor mas económicas que se conocen! Constituyen en real dad, un verdadero aporte de la R. C. A. VICTOR a la difusión de la Radio. Canjee su viejo receptor por un R C A VICTOR y nos quedará agradecido.

COMPRE UN R. C. A. VICTOR

Agradecemos desde ya vuestra atención

Hielpos y Carioli

Agentes exclusivos en la zona

Exposición y venta Casa Hielpos

SE VENDE

Una casa moderna en Bahía Blanca en barrio de gran porvenir compuesto de un departamento que da una renta mensual de cincuenta pesos y otra esquina con negocio de almacén instalado actualmente, con habitaciones para familia y depósito.

Tratar con

ANTONIO ASTONE

Almacén LA BALSA

Choele-Choe!

F. C. Sud

De Villa Regina

Carrera Ciclista

La subcomisión de ciclismo del Club Atlético Regina esta organizando una importante prueba ciclista que efectuará el 5 de diciembre próximo sobre el siguiente recorrido, Villa Regina—Neuquén—Villa Regina con un total aproximado a 200 kms. y para la cual han prometido participar los mas destacados corredores del Valle y algunos de Bahía Blanca.

Para esta prueba se ha instituido una gran cantidad de premios dado a que es la prueba mas importante que se realiza en todo el Valle.

De Pomona

Visitó este pueblo Mons. Esandi

El día 10. del actual se realizaron en el local que ocupó antes la Escuela, en esta localidad ceremonias religiosas con motivo de la visita que realizó ese día el Sr. Obispo de la Patagonia. A las 10 horas fué rezada una misa y al llegar de Lamarque el Sr. Obispo fué recibido por autoridades y vecinos; fueron administrados bautismos y confirmaciones a un considerable número de niños.

El encargado de la Comisaría local, Sr. Mario Alberio, ex-alumno de monseñor Esandi, ofreció un almuerzo en su domicilio en honor del Sr. Obispo, al que concurrieron varias personas.

Por la tarde Monseñor Esandi visitó el establecimiento «Los Alamos» del Sr. Rosauer, regresando después a Luis Beltrán.

Sociales

Cunas celestes

—Han recibido su primer hijo los esposos Rosi Giacomino el día 30 de octubre ppdo; el recién nacido, llevará los nombres de Héctor Raúl.

—En Buenos Aires nació el domingo último un bebé, hijo de los esposos Jelen-Bulwick, quienes inscribieron a su nuevo vástago con el nombre de Héctor.

Viajeros

—Para Buenos Aires don Dionisio Giretti y señora.

—De Rio Colorado la señora Angela G. de Tissera.

—Para Buenos Aires el señor Max Bunge.

—Para Buenos Aires el señor Alberto Strauss y señora.

—Para Buenos Aires el Sr. Moisés Jelen y su hijo Luis.

SE VENDE

Una máquina guadañadora con repuestos.

Tratar con

Pedro Bedinello

Lote 81 - Chacra 2 - Isla Choele-Choe!

Por JUAN P. PEDRANTI

en LAMARQUE sobre la misma propiedad, el Domingo 12 de Diciembre a las 11 horas, por cuenta y orden de sus propietarios, los solares B. y C. de la manzana número 188 del pueblo LAMARQUE, divididos en seis espléndidos lotes, zona céntrica y de gran porvenir.

Oportunamente se publicarán los planos. Base hasta de 0.40 el metro cuadrado. Titulos y demas informes en mi escritorio. Señala 10 % y a cuenta de precio. Comisión 2 % a cargo del comprador.

COOPERADORA POLICIAL DE CHOELE-CHOE!

Balance realizado el día 10 de Septiembre de 1943

INGRESOS

| | | | |
|-----------------------------|--------|-------------------------|--------|
| Martin Ustariz | \$ 5.- | Leffitte Hnos | « 2.- |
| Rodolfo N. Zabala | « 10.- | Gregorio Garcia Miguel | « 5.- |
| Casa Bulwik | « 5.- | Juan Narvaiz | « 10.- |
| José Piñol | « 2.- | Erasmio Belloso | « 10.- |
| Francisco Segatori | « 2.- | José Adef | « 10.- |
| Nicolás Sarquis | « 5.- | Marcos Adef | « 5.- |
| Francisca Vda. de Montobbio | « 5.- | Martin Sarasola | « 5.- |
| Dóric e hijos | « 5.- | Napoleón Menghini (h) | « 5.- |
| Juan A. Santos | « 5.- | Simón Baigún | « 5.- |
| Juan P. Latasa | « 2.- | Emilia V. de Etchegaray | « 1 50 |
| Rodriguez Hnos | « 5.- | Juan Reginato | « 5.- |
| Alberto Hielpos | « 8.- | Juan A. Carioli | « 10.- |
| Salvador Piterá | « 5.- | Salomón Mutchinick | « 10.- |
| Alejo López Barrios | « 5.- | Marcos Abelovich | « 5.- |
| Mariano Gonzalez | « 2.- | Elias Dominguez | « 2.- |
| Pedro y Luis Esquer | « 5.- | Adolfo Chapiro | « 1.- |
| Eugenio Bornardo | « 2.- | José Bruno | « 5.- |
| Sfeir y Hao | « 2.- | Vicente Nebreda | « 2.- |
| Ernesto Cuniolo | « 2.- | Mariano Di Fiore | « 2.- |
| Carlos Peralta | « 5.- | Jacinto Rodriguez | « 5.- |
| Santiago Amestoy | « 2.- | Marino E. Alvarez | « 3.- |
| Apolonia V. de Dotzel | « 2.- | Adolfo Sadler | « 20.- |
| Timoteo Boland | « 2.- | Agapito Fernandez | « 5.- |
| Tomás Boland | « 5.- | Roberto Chavez | « 10.- |
| Antonio Berros | « 5.- | Cesar Canapero | « 5.- |
| Ale Muse | « 5.- | Vicente Buret | « 5.- |
| Americo J. Guidi | « 5.- | Juan López Valle | « 10.- |
| Juan Amado | « 5.- | Guillermo Klich | « 10.- |
| Salvador Gamluch | « 5.- | Tomás Boland (h) | « 1.- |
| | | Carlos Strauss | « 20.- |

\$ 311.50

Donaciones de vecinos según detalle que se acompaña \$ 311.50

EGRESOS

| | |
|-----------------------------------|------------------|
| Pagado a A. Sadler s/tra. | \$ 3,50 |
| « N. Sarquis s/tra. | « 4.- |
| « Imp. «El Mentor» s/f. | 36.- |
| « Por timbres postales | « 1.- |
| Retirado p. fondo de reserva 30 % | 95,45 |
| Total | \$ 311,50 137,95 |

RESUMEN

| | |
|--|-----------|
| Total de donaciones recaudadas entre el vecindario | \$ 311,50 |
| Total de gastos efectuados e importe retirado de reserva | « 137,95 |
| Importe líquido destinado para gastos | « 173,55 |
| Importe en caja destinado para gastos | « 173,55 |
| Importe destinado para reserva 30 % | « 95,45 |
| Líquido en caja a la fecha | « 267.- |

ESTEBAN LAFFITTE

Secretario

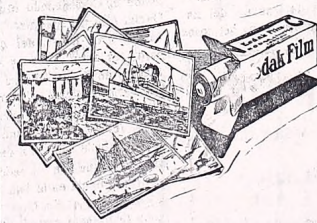
ADOLFO SADLER

Presidente

BLAS RODRIGUEZ

Tesorero

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería "INGLESA"

—DE—

—JOSE BRUNO—

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día

REVELACIONES Y COPIAS

Choele Choe!

Telefono No. 5

F. C. S